

secureNSW

secureNSW est le site Internet du gouvernement de Nouvelle-Galles du Sud qui fournit des informations sur la lutte contre le terrorisme en Nouvelle-Galles du Sud. La traduction de certaines informations du site se trouve ci-dessous.

Numéros de téléphone importants et à appeler en cas d'urgence

Il est important de connaître les numéros de téléphone que vous pouvez appeler pour lutter contre le terrorisme et de savoir quand les appeler. Le triple zéro (000), la permanence téléphonique de la Sûreté nationale [National Security Hotline] et Echec à la criminalité [Crime Stoppers] peuvent être contactées gratuitement à partir de n'importe quel téléphone en Australie, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. Si vous ne parlez pas très bien l'anglais, l'opérateur contactera un interprète qui se joindra à l'appel.

Si vous désirez contacter le service d'assistance policière [Police Assistance Line] ou le service chargé de la communication avec la collectivité [Community Contact Unit] et si vous ne parlez pas très bien l'anglais, vous pouvez appeler le service de traduction et d'interprétariat au 13 14 50 et leur demander de vous donner l'un des numéros indiqués ci-dessous pour traduire votre appel.

Numéros d'appel d'urgence

- **En cas d'urgence, appelez le 000 (triple zéro)**

Appelez le 000 pour obtenir l'assistance immédiate de la police, des pompiers ou une ambulance. Cet appel est gratuit à partir de n'importe quel téléphone en Australie, d'un téléphone portable déconnecté ou d'une cabine publique.

Numéros à retenir

- **Permanence téléphonique de la Sûreté nationale [National Security Hotline] - 1800 1234 00**

Si vous craignez que quelqu'un que vous connaissez se radicalise ou si vous souhaitez signaler des activités suspectes ou des informations ayant trait au terrorisme, contactez immédiatement le service de la Sûreté nationale au 1800 1234 00. Toutes les informations sont confidentielles et vous pourrez garder l'anonymat. Vous pouvez également envoyer un courriel à hotline@nationalesecurity.gov.au

- **Echec à la criminalité [Crime Stoppers] - 1800 333 000**

Appelez Echec à la criminalité [Crime Stoppers] au 1800 333 000 pour signaler des délits qui ne sont pas en cours et/ou dont l'auteur est inconnu (par exemple, l'introduction par

Police, Pompiers, Ambulance
000
En cas d'urgence

Permanence – Sûreté nationale
1800 1234 00
Signaler des activités suspectes

Echec à la criminalité
1 800 333 000
Signaler la criminalité en
toute anonymité

effraction, vandalisme, vols, accidents de voiture mineurs). Ces informations peuvent être données de façon anonyme.

- **Pour les renseignements d'ordre général à la Police – 131 444**

Si vous avez été victime d'un acte de délinquance ou souhaitez donner une information ou bien pour obtenir des renseignements d'ordre général de la police, hormis les cas d'urgence, veuillez appeler le service d'assistance policière [Police Assistance Line] au 131 444.

Dès que votre information aura été communiquée à la personne chargée du contact avec le public, ces informations seront immédiatement transmises à votre poste de police local.

Désirez-vous parler à la Police dans le cadre de la lutte contre le terrorisme ?

Le service des forces de police de Nouvelle-Galles du Sud chargé de la communication avec la collectivité [NSW Police Force Community Contact Unit] a été mis en place pour travailler avec la collectivité pour lutter contre le terrorisme. Le but de ce service est de permettre à la police de mieux comprendre les préoccupations de la collectivité et de rendre plus accessible au public le sens des dispositions prises pour la lutte contre le terrorisme en Nouvelle-Galles du Sud.

Si votre communauté désire contacter ou prendre rendez-vous avec le service chargé de la communication avec la collectivité, veuillez appeler le (02) 9919 9288 ou envoyer un courriel à CTSTCCU@police.nsw.gov.au

Police, Pompiers, Ambulance
000
En cas d'urgence

Permanence – Sûreté nationale
1800 1234 00
Signaler des activités suspectes

Echec à la criminalité
1 800 333 000
Signaler la criminalité en
toute anonymité